

Die Hotelinsel im Mittelmeer



— PARADIES-HOTELINSEL —

KATARINA

ROVINJ - ISTRIEN

LIEBE GÄSTE UND FREUNDE UNSERER HOTELS!

Jeder von uns hat seine Kindheitsträume, Sehnsüchte nach einer Welt der Fantasie, nach Paradiesen in der Natur oder geheimnisvollen Orten. Vielleicht haben auch Sie schon immer von einer fantastischen Insel geträumt, vom Duft des Meeres und der Pinien und einem Spaziergang im Licht der untergehenden Sonne ...

An einer der schönsten Küsten des Mittelmeeres kann nun einer Ihrer Träume Wirklichkeit werden! Die Katarina-Insel in Istrien ist mit ihrem 100-jährigen exotischen Naturpark, dem alten Schloss und ihrer einzigartigen Lage direkt vor der Altstadt von Rovinj wie geschaffen dafür. Dieser Garten aus dem 19. Jahrhundert in Verbindung mit dem Komfort des 21. Jahrhunderts ergibt ein Ferienzeil, das auch im 3. Jahrtausend zu den wirklich außergewöhnlichen Attraktionen zählen wird: Eine Hotelinsel im Mittelmeer, ideal für einen traumhaften Urlaub.

Auf der Paradies-Hotelinsel Katarina erwartet Sie nun schon seit 5 Jahren alles, was zu gelungenen Ferien gehört: Zimmer und Apartments mit modernem Komfort in einer romantischen Hotelanlage, eine legere Atmosphäre, vielfältige Sport- und Bademöglichkeiten und, nicht zuletzt, eine abwechslungsreiche mediterrane Küche.

Am besten, Sie überzeugen sich selbst von unserer österreichisch geführten Hotelinsel in der Adria!



*Auf Ihren Besuch
freuen sich*

W. Holleis

Dr. Wilfried Holleis

Bettina Huber

und Dir. Bettina Huber

PARADIES-HOTELINSEL KATARINA - Rovinj-Istrien
Otok Katarina bb, HR-52210 Rovinj, Kroatien
Tel.: 00385/52/804 100, Fax: 00385/52/804 111
www.hotelinsel-katarina.com
info@hotelinsel-katarina.com

WELLNESS-GOLF- & GENIESSERHOTEL SALZBURGERHOF
Das 5-Sterne-Hotel der Europa-Sportregion Zell am See-Kaprun
A-5700 Zell am See, Auerspergstraße 11
Tel. 0043 (0) 6542/765-0, Fax 0043 (0) 6542/765-66
www.salzburgerhof.at 5sterne@salzburgerhof.at

GRAND HOTEL ZELL AM SEE
Die große Ferienwelt am See
A-5700 Zell am See, Esplanade 4-6,
Tel. 0043 (0) 6542/788-0, Fax 0043 (0) 6542/788-305
www.grandhotel.cc info@grandhotel-zellamsee.at

MIRAMAR

Das Adria-Relax-Resort in Abbazia
HR-51410 Opatija, Ive Kaline 11
Tel. 00385 51 280 000, Fax 28 00 28
www.hotel-miramar.info office@hotel-miramar.info

HOLLEIS HOTELS • ZELL AM SEE • AUSTRIA

UNSERE HOTELS

Behaglich-luxuriöser 5-Sterne-Komfort und das mit der Höchstnote von 4-Relaxlilien ausgezeichnete Wellness-Schlössl machen den SALZBURGERHOF***** zu einer der besten Adressen Österreichs.



Das auf einer Halbinsel unvergleichlich gelegene GRAND HOTEL ZELL AM SEE**** ist eines der Wahrzeichen von Zell am See. Hinter der historischen Fassade finden Sie modernsten Standard und vielfältige Freizeiteinrichtungen.



Im MIRAMAR****, dem ADRIA-RELAX-RESORT IN ABBAZIA-OPATIJA, erleben Sie Wellness und Erholung in einer Märchenstadt am Meer!



Willkommen auf der Trauminsel!

Die **Paradies-Hotelinsel Katarina** ist in vielerlei Hinsicht ein außergewöhnlicher Ferienort: Dies beginnt bei der fantastischen Lage vor der Adria-Perle Rovinj, setzt sich mit dem „Inselerlebnis“ fort und wird vollends spürbar, wenn man die Ferienwelt des Hotels Katarina entdeckt: Eine Welt für sich auf einem Inselparadies mit Fels- und Kiesstränden, versteckten Buchten, modernem Hotelkomfort, historischen Bauten und einem botanischen Juwel, dem Naturpark, mit beheizten Swimmingpools und vielfältigen Sportmöglichkeiten: z.B. Tennis, Tauchen, Minigolf, Segeln, Surfen, Beach-Volleyball und Laufen.

Katarina ist aber auch ein Hotel und eine Insel mit Geschichte: Ein altösterreichischer Adeliger hat vor nahezu 100 Jahren hier seine Trauminsel entdeckt und eine Karstinsel in einen exotisch-mediterranen Park verwandelt. Das Schloss des Grafen Milewski bildet nach umfangreichen Renovierungen auch heute den Mittelpunkt der Ferienanlage. Um das Schloss reihen sich die 4 Gäste-Villen: „Villa Marina“ und „Villa Stella Maris“ mit Doppelzimmern und Suiten sowie - speziell für Familien - „Villa Onda“ und „Villa Spiaggia“ mit ihren beliebten Apartments. Im romantischen Stil mit einem Touch k.u.k.-Nostalgie völlig renoviert, bieten die Zimmer Komfort und zeitgemäße Ausstattung und vor allem einen direkten Meerblick.

Besonders wohl fühlen sich auf Katarina Familien: geräumige Familienapartments mit einem Zimmer für die Eltern und einem für die Kinder, ein Kinderclub mit Betreuung und lustigem Programm, ein geheizter Kinderpool, ein Spielplatz am Meer und keine Autos! Das kulinarische Herz der Hotelinsel Katarina schlägt im lichtdurchfluteten Restaurant: Mehrere Bereiche, eine istrische „Konoba“ (Weinstube), eine Pizzeria, ein Fischer-Bereich, der Innenhof und die große Terrasse, alles aus traditionellen istrischen Materialien mit viel Stein und Holz erbaut, bilden das richtige legere Ambiente für die mediterrane Küche. Im Mittelpunkt der Abendbuffets stehen bodenständig istrische und adriatische Spezialitäten, nicht zu kurz kommen aber auch Pasta-Kreationen und duftende Pizze aus dem Holzofen. Und wenn dann noch bei einem Glas Wein auf der Terrasse die Sonne glutrot im Meer versinkt, wird Katarina endgültig zur paradiesischen Hotelinsel. Herzlich willkommen!





Panorama-Rundweg



Reception



Resta



Hausriff

Naturpark

Tennisplatz (Flutlicht)

Schlossgarten

Holzplattformen zum Baden

Panorama-Rundweg

Beachbar

Minigolf

Kindersplatz



Felsbucht



Beach-Bar



Bades



Restaurant



Schlossgarten



Gäste-Villen



Besonders angenehm für erholsame Ferientage: Die Paradies-Hotelinsel Katarina ist autofrei. Das garantiert wohlthuende Ruhe und Sicherheit für spielende Kinder. Ihr Wagen parkt währenddessen auf den Hotelparkplätzen am Festland, zu denen Sie jederzeit problemlos mit dem Hotel-Schiff gelangen.



Strand



Swimming-Pool-Anlage



Tauchbasis

Katarina-Impressionen



So romantisch liegen die einzelnen Villen des Hotels Katarina im 100-jährigen Wald der Insel Katarina!



Blick von der Rovigno-Suite auf die Altstadt.



Sämtliche Zimmer verfügen über modernen Komfort und herrlichen Aussichtsbalkon. Je nach Wunsch stehen Doppelzimmer, Superior-Doppelzimmer mit Wohnbereich oder Familien-Apartments mit getrennten Wohn-Schlafzimmern sowie zwei Top-Suiten zur Auswahl.



Rovigno-Suite



Superior-Doppelzimmer



Stimmungsvoller Ausklang eines herrlichen Ferientages: Zur blauen Stunde wird auf der Terrasse der Zauber des Südens so richtig lebendig. Danach vielleicht ein Tänzchen zu den Rhythmen der Live-Band, ein verträumter Spaziergang zu zweit am Panoramaweg rund um die Insel oder eine Fahrt mit dem Boots-Shuttle zum abendlichen Bummel durch Rovinj.



Die Sonne meint es gut mit Istrien. Badesaison ist von Frühling bis weit in den Herbst hinein, wobei die beheizten Swimmingpools schon ab Ostern fröhlichen Badespaß garantieren. Gerade richtig, um auch mal zwischendurch ein paar warme Tage im Süden zu genießen. Nicht minder schön sind die Kies- und Felsstrände der Insel.

Urlaubsziel Istrien

Ein Ferienparadies im Herzen Europas

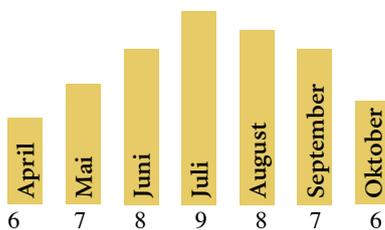
Istrien ist die westlichste Gespanschaft (Bundesland) der Republik Kroatien und die größte Halbinsel der Adria. Nach jahrhundertelanger Zugehörigkeit zu Venedig war Istrien bis 1918 mehr als 100 Jahre lang Teil der österreichisch-ungarischen Monarchie, dann etwas mehr als 25 Jahre italienische Provinz.

Die reich gegliederte Küstenlandschaft mit ihrer Inselwelt, schattigen Pinienwäldern und der abwechslungsreichen sportlichen Infrastruktur machten Istrien seit den 70er Jahren zu einem der beliebtesten Reiseziele für deutsche und österreichische Urlauber.



Durchschnittliche monatliche Lufttemperaturen in Rovinj

18°C 21°C 26°C 29°C 28°C 26°C 20°C
64°F 70°F 79°F 84°F 82°F 79°F 68°F



Durchschnittliche Sonnenscheindauer (h)



Weinstraßen, Künstlerdörfer und reiches kulturelles Erbe

Istrien ist nicht nur ein herrliches Badeziel, sondern birgt auch eine Fülle kultureller Schätze, an denen der Gast dieses mitteleuropäische Ferienland als Teil einer gemeinsamen Geschichte erlebt:

- Poreč ist mit seiner Basilika (byzantinische Mosaik) und der römischen und venezianischen Altstadt UNESCO Weltkulturerbe.
- Die altösterreichische Marinestadt Pula bietet zahlreiche römische Sehenswürdigkeiten, u.a. ein Amphitheater (Konzerte int. Stars vor bis zu 12.000 Besuchern).
- Nationalpark Brioni-Inseln mit botanischem Garten und exotischem Tierpark.
- Naturreservat Limskifjord (Fisch- und Muschelzucht).
- Romantische, mittelalterliche Dörfer im Hinterland, das mit seinen Weinstraßen an die Toskana erinnert: etwa das Burgenstädtchen Motovun oder die Künstlerkolonie Groznan.
- Abbazia, die Hauptstadt der ehemaligen „k. & k.-Riviera“, und heute eine Märchenstadt am Meer mit dem Flair des Fin de Siècle, empfiehlt sich für einen ausgedehnten Einkaufsbummel und zu einem Besuch unseres Hotel MIRAMAR****L.

Rovinj – die Perle Istriens

Das wie eine Muschel ins Meer hinausragende Rovinj zählt zu den schönsten Plätzen der Adria. Die erst im 17. Jh. mit dem Festland verbundene Altstadt bezaubert mit ihren verwinkelten, venezianischen Gassen. Den höchsten Punkt bildet die Basilika der heiligen Euphemia, von der aus sich ein fantastischer Blick auf die vorgelagerte Inselwelt eröffnet. Galerien, Straßenkünstler, musikalische Events und fröhliche Feste bestimmen das sommerliche Leben in Rovinj. Mit dem 52 ha großen Goldkap lädt im Süden ein hundertjähriger botanischer Waldpark zu Spaziergängen unter himalajischen Zedern ein.



Die Paradies-Hotelinsel Katarina ist idealer Ausgangspunkt, um einige der vielen Sehenswürdigkeiten Istriens kennenzulernen: Etwa die weltberühmte Euphrasius-Basilika (UNESCO-Weltkulturerbe) in Poreč, die römische Arena in Pula, den Limski-Kanal mit seinen Muschelbänken, die verträumten Weinstraßen des hügeligen Hinterlandes oder das beschauliche Dorf Groznan, hinter dessen mittelalterlichen Fassaden Künstler ihre Ateliers und Galerien eingerichtet haben.



Einst konnte die vor 2000 Jahren erbaute Arena von Pula für Gladiatorenkämpfe mit Schiffen sogar geflutet werden.

Heute dient das kolossale Wahrzeichen als stimmungsvolle Kulisse für Konzerte vor bis zu 12.000 Zuschauern mit internationalen Stars wie Jose Carreras, Sting oder Joe Cocker.

Hotel Katarina auf einen Blick

Eine Insel für Romantiker

- 140.000 m² große, autofreie Hotelinsel mit mediterraner und subtropischer Vegetation
- Einzigartige Lage 300 m vor der Altstadt von Rovinj, Südkap zum offenen Meer
- Im Jahr 2000 neu gestaltetes, um ein altes Schloss erbautes Hotel-Resort, wenige Meter von Meer und Strand entfernt
- Malerische Aussichtspunkte auf Rovinj
- Gratis-Boots-Shuttle im 30-Minuten-Takt (Hochsaison) bzw. 60-Minuten-Takt (Vor- und Nachsaison) zur Altstadt bzw. Parkplatz-Mole (5 Minuten Überfahrt)

Wohnen

- Alle 120 Zimmer mit Balkon/Terrasse und Meerblick
- Komfortable Doppelzimmer mit Dusche/WC, Telefon, Safe, Kühlschrank, SAT-TV (deutschsprachige Programme)
- Stilvolle Superior-Doppelzimmer
- Geräumige Familien-Apartments mit separatem Eltern- und Kinderzimmer (30 m²)
- Apartments, Rovigno-Suite und Belvedere-Suite (50 und 60m²)

Küche & Keller

- Restaurant im landescharakteristischen Stil mit individuellen Bereichen und Terrasse
- Pizzeria mit Holzofen (mittags)
- Abendbuffet mit mediterranen und österreichischen Spezialitäten sowie istrischen Köstlichkeiten vom offenen Kamin
- Beach-Bar für Drinks, Mehlspeisen, Snacks und kleinen Adria-Gerichten (tagsüber Hochsaison)
- Pool-Bar
- Gastronomische Veranstaltungen und Abendprogramm mit Life-Musik auf der Terrasse
- Großer Ballsaal mit Galerie (300 Personen) und Seminarräume im Schloss
- Chardonnay-Weingarten

Baden, Sport- und Unterhaltung

- Kies- und Wiesenstrände mit hoteleigenen Liegen
- Felsstrand mit Holzplattformen („Familiennester“)
- Poolanlage (Meerwasser, 2 große Pools, davon einer mit einer Schwimmlänge von 40 m u. einer durchgehenden Wassertiefe von 1,60 m, Whirlpool) mit Liegen und Sonnenschirmen nach Verfügbarkeit (in der Vor- u. Nachsaison beheizt)
- Aqua Sports Center: Tauchschule mit Geräteverleih, Segel- und Surfschule mit Verleih von Segelbooten und Surfbrettern, Wasserski, Wasser-Fun-Attraktionen („Banane“ und „Tubing“), privater Hafen
- Sand-Tennisplatz unter Pinien mit Flutlicht
- Minigolfplatz, Bocciabahn, Beach-Volleyball-Platz, Tischtennis
- Panorama-Joggingweg rund um die Insel
- Massagen
- Internet-Ecke

Eine Hotelinsel für Kinder

- Kinderclub mit Betreuung und Programm
- Attraktive Spielräume im „Kids-Club“
- Kinder-Pool (in der Vor- und Nachsaison beheizt) in der Poolanlage
- Schwimmsel mit Kinderrutsche im Meer
- Spielplatz am Meer
- Schnuppertauchen für Kids ab 10
- Programm-Highlights: Bootsausflüge zu den nahen Inseln, Grotten-Entdeckungen, Abenteuer-Picknick

Erreichbarkeit

Ein Vorzug Istriens und Rovinjns ist die gute Erreichbarkeit mit dem Auto, wobei der Großteil der Anreise über Autobahnen erfolgen kann (**Für die Einreise ist ein gültiger, nicht abgelaufener Reisepass oder Personalausweis erforderlich**).

Einige Kilometerbeispiele jeweils bis Rovinj:

- Von München rund 600 km
- Von Salzburg rund 480 km
- Von Wien rund 570 km
- Von Graz rund 360 km
- Von Klagenfurt rund 250 km



KROATIEN

Anfahrt nach Rovinj

Für die Anreise gibt es ab Villach zwei annähernd gleich gute Möglichkeiten:

1. Über Slowenien durch den Karawankentunnel (Mauttunnel) via Laibach nach Koper. Die Strecke ist gut ausgebaut, ab Laibach bis 20 km vor Koper Autobahn (Maut in jeder Währung möglich).
2. Durch Italien über die Kanaltal-Autobahn (Maut) via Udine nach Triest. Vor der slowenischen Grenze führt die Strecke (teilweise Stadtautobahn) durch das Stadtgebiet von Triest. Orientieren Sie sich Richtung „Capodistria/Koper“, in Slowenien nach Poreč bzw. Pula/Pola. Ab der kroatischen Grenze ist Rovinj ausgeschildert.

Ankommen, Parken und Einchecken

In Rovinj orientieren Sie sich am besten an den Hinweisschildern zur „ACI-Marina“ (Yachthafen). Rund 100 m vor der Marina ist rechterhand die Einfahrt zur „Mole Delphin“. Dort übernimmt unsere Hafenzentrale Ihr Gepäck und lässt es auf Ihr Zimmer bringen, sodass Sie das Hotel-Schiff bequem mit Handgepäck besteigen können.

Zuvor fährt der Hotelboy mit dem Autolenker zum Hotel-Parkplatz. Dieser ist rund zehn Gehminuten von der Hafenzentrale entfernt. Ein Hotelbus pendelt an den An- und Abreisetagen ständig zwischen Mole und Parkplatz. Der Wagen kann jederzeit abgeholt bzw. wieder eingeparkt werden.

Weitere Informationen und Buchungen:

Paradies-Hotelinsel Katarina

Postanschrift: Otok Katarina bb
HR-52210 Rovinj, Kroatien
Tel.: 00385/52/804 100,
Fax: 00385/52/804 111
www.hotelinsel-katarina.com
e-mail: info@hotelinsel-katarina.com

sowie im Grand Hotel Zell am See
A-5700 Zell am See, Esplanade 4–6
Tel. 0043 (0) 6542/788-0
Fax 0043 (0) 6542/788-305
www.grandhotel.cc
e-mail: info@grandhotel-zellamsee.at